

E9 - WANTED! CHEAP ASSISTANT DIRECTOR

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:05] ---

We are Wacky TV Nanana!

SIGN Wacky TV "Nanana"!

SIGN #9 WANTED! CHEAP ASSISTANT DIRECTOR

[00:16] ---

*We're at a temp agency
in Ecuana.*

[00:20] ---

So, what position
do you need to fill?

[00:23] ---

Assistant Director. This guy's
pestering me to hire more people.

[00:27] ---

I'm the only one, always coping
with unreasonable demands.

[00:30] ---

What kind of AD?

[00:32] ---

Someone who speaks clearly
and doesn't moan.

[00:36] ---

Not lazy! Motivated!
Capable!

[00:41] ---

I am capable.

[00:42] ---

Wait a moment.

[00:43] ---

How about him?

[00:45] ---

He's pretty handsome.

[00:47] ---

He'll help us pull girls at parties.

[00:49] ---

He may be useful.

[00:51] ---

What if he's
the pure virgin type?

[00:53] ---

He wants too much money.
Next!

[00:56] ---

Him?

[00:58] ---

Looks like a problem solver.

[01:00] ---

Could be a good choice.

[01:03] ---

He wants too much money.
Next!

[01:06] ---

Him?

[01:08] ---

He's the worst. He should pay us.

[01:10] ---

The worst?

[01:13] ---

He looks lazy and dumb.

[01:16] ---

He may come up with stories
people can relate to.

[01:18] ---

He'll grumble, I'm sure.

[01:20] ---

He wants too much money!

[01:21] ---

No, he doesn't. He's the cheapest.

[01:23] ---

Next!

[01:24] ---

Can't find a decent candidate.
Next!

[01:26] ---

No good.

[01:27] ---

Too expensive.

[01:28] ---

Next!

[01:29] ---

That's expensive too.

Next!

[01:32] ---

You keep doing that.

What's your budget anyway?

[01:36] ---

That's peanuts! I've never seen
such a poor TV channel.

[01:40] ---

You'll never find anyone
with that budget.

[01:45] ---

Miracle! You've got one hit.

[01:47] ---

Really? I want to meet him.

[01:48] ---

Wait, I'll pull the data out.

[01:50] ---

This is the candidate
matching your requirements.

[01:55] ---

A monkey?

[01:59] ---

It's a monkey, isn't it?

[02:02] ---

Hired!

[02:03] ---

Wait a sec, it's just a monkey.

[02:06] ---

No problem whatsoever.

[02:07] ---

BIG problem, I'd say.

[02:08] ---

Look closer! Look at these
lovely round eyes.

[02:12] ---

He screeches clearly.

He's not lazy.

[02:16] ---

He's hired.

[02:17] ---

The simplest test ever.

[02:19] ---

Make a great AD out of him.

[02:23] ---

I have to raise it?

[02:24] ---

Of course.

[02:25] ---

But it's a monkey!

[02:27] ---

Teach him how to greet people
and use cue cards.

[02:30] ---

And how to order food.

[02:32] ---

If you're too strict,
they quit nowadays.

[02:35] ---

Teach him about casting too.

[02:37] ---

So soon? I haven't learnt that yet.

[02:39] ---

Do it.

[02:41] ---

Teach him how to be best
buddies with influential managers.

[02:44] ---

Can't do that.
We don't have the budget.

[02:47] ---

Jeez. He really likes bananas.

[02:50] ---

He'll eat us one day.
Guaranteed.

Revision #1

Created 2024-02-12 19:34:06 UTC by whimsee

Updated 2024-02-12 19:34:06 UTC by whimsee